

NY6型和NY7型 内燃机车

(下册)

人民铁道出版社



毛主席语录

阶级斗争是纲，其余都是目。

列宁为什么说对资产阶级专政，这个问题要搞清楚。这个问题不搞清楚，就会变修正主义。要使全国知道。

一切外国的东西，如同我们对于食物一样，必须经过自己的口腔咀嚼和胃肠运动，送进唾液胃液肠液，把它分解为精华和糟粕两部分，然后排泄其糟粕，吸收其精华，才能对我们的身体有益，决不能生吞活剥地毫无批判地吸收。

目 录

第四篇 沃依特L820.U型液力传动装置

第一章 液力传动装置的构造和作用原理.....	1
第二章 液力传动装置的解体和组装.....	16
第一节 部件的解体和组装（不需解体传动装置）	16
第二节 部件的解体和组装（需解体传动装置）	36
第三节 回动机构的调整.....	46

第五篇 NY₆型和NY₇型内燃机车电气设备

第一章 电空控制系统.....	48
第一节 电空控制系统说明.....	48
第二节 31位选择器和电空阀组.....	51
第二章 电路图.....	55
第一节 电路图说明.....	55
第二节 电路图符号说明.....	81
第三章 部分电器设备.....	89
第一节 VH8-F1型启动控制继电器.....	89
第二节 VH8-Z10型延时继电器	90
第三节 VH8-S2型计时器	91
第四节 VH8-G1型整流器组	92
第五节 1710型R和G 水位控制开关	93
第四章 蓄电池	94

第四篇 沃依特L820,U型液力传动装置

第一章 液力传动装置的构造和作用原理

一、概 述

沃依特 L820,U型液力传动装置，是将柴油机功率传到机车动轴的一种全自动液力传动装置。它由两个液力变扭器和一个改变机车运行方向的机械式回动机构组成。

每个变扭器由一个泵轮、一个涡轮和一个导向轮组成。泵轮由柴油机通过一对增速齿轮驱动；涡轮则通过回动机构及减速齿轮系统，把功率传送到输出轴；导向轮和传动装置的箱体构成一个整体，并承受反作用的扭矩。

功率的传递是由工作油的惯性力通过液力作用实现的。在功率输入部分，工作油由一个泵轮加速，而在功率输出部分，则由一个涡轮减速。因此，柴油机产生的机械能，在功率输入部分，被转变为液体的动能，而在功率输出部分再转变为机械能。

由于变扭器Ⅰ和变扭器Ⅱ的叶片形状不同，所以变扭器Ⅰ在机车起动和低速范围内起作用，即作为起动变扭器用；而变扭器Ⅱ则在较高速度范围内起作用，即作为运转变扭器用。两个变扭器的作用，使机车在整个运行速度范围内，得到随运行速度而变化的双曲线形的牵引力曲线。

变扭器的接通和断开，是通过液力循环圆的充、排油实现的；并根据机车运行速度和柴油机输出功率，由一个自动控制系统所调节。在转换过程中，由于变扭器的充、排油系重叠进行，换挡操作完全采用液力方式，所以在传动装置中没有易磨耗的变速部件，从而保证了它的牵引功率不中断和高度的可靠性。

液力传动装置纵剖面如图IV—1—1所示。

液力传动装置的控制系统原理如图IV—1—2、图IV—1—3、图IV—1—4、图IV—1—5、图IV—1—6所示。液力传动装置的动力从输入轴51，通过输入齿轮46传至泵轮轴（空心轴）83。泵轮轴83上装有供油泵传动齿轮92、变扭器Ⅰ的泵轮82和变扭器Ⅱ的泵轮84。

该传动装置可用改变齿轮对46和83的速比来匹配各种柴油机的特性。

两个变扭器的涡轮67和94装在涡轮轴（实心轴）88上，这样当变扭器Ⅰ充油时，涡轮67所产生的扭矩（或当变扭器Ⅱ充油时，涡轮94所产生的扭矩），能通过涡轮轴和回动机构的齿轮系统传到输出轴120上。

输出轴在两个不同的方向旋转时，传递功率的齿轮对如表IV—1—1所示。

例如在旋转方向A时，变扭器Ⅰ充油，涡轮67所产生的扭矩，通过涡轮轴和齿轮对80/114传到输出轴120上（在变扭器Ⅱ工作期间，变扭器Ⅰ空转）。

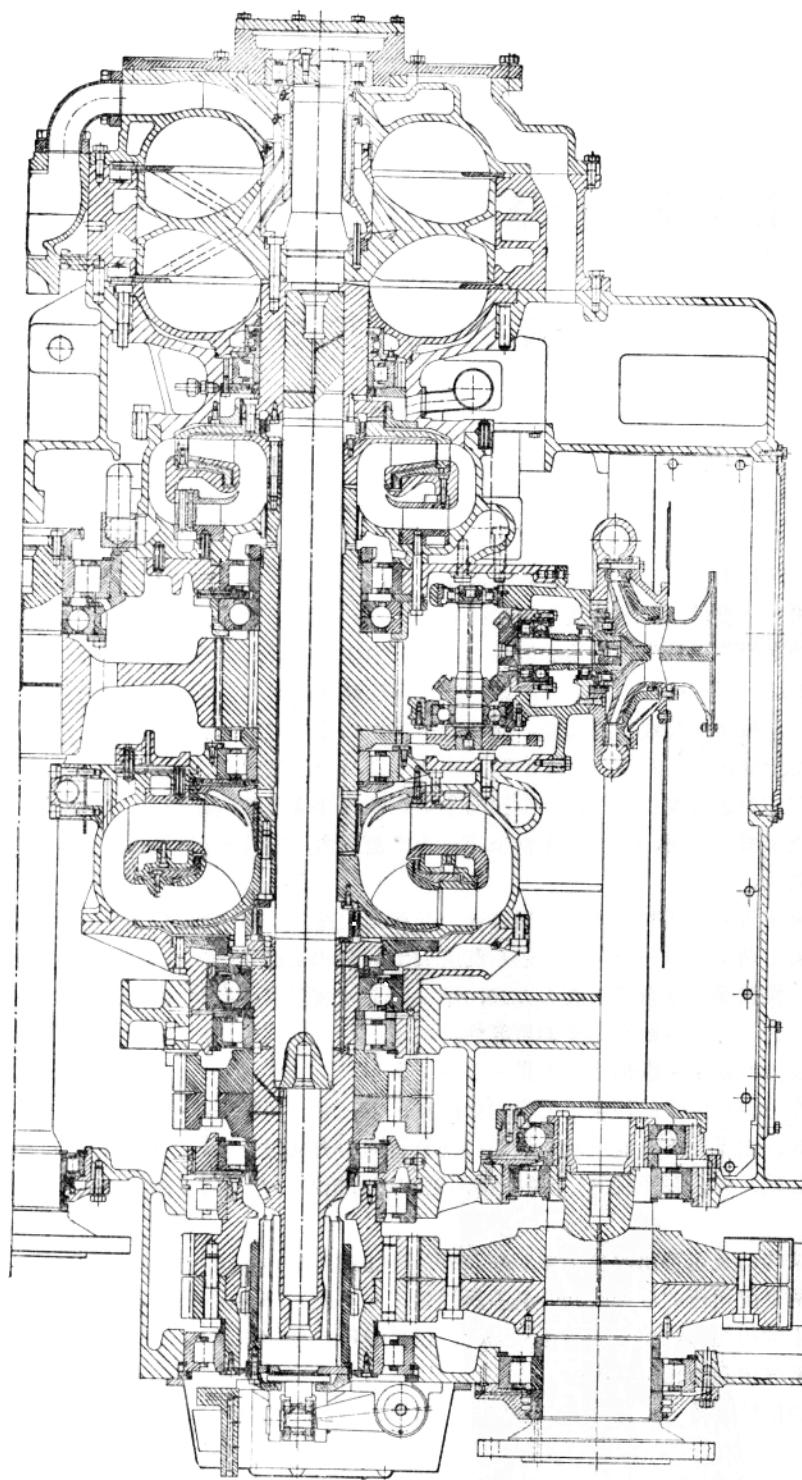


图 IV—1—1 液力传动装置纵剖面图

表 IV-1-1

输出轴的旋转方向	A*	B*
传递功率的齿轮对数	2	3
啮合的齿轮对	46/83 80/114	46/83 81/111 99/114

注：A*—输出轴和输入轴同方向旋转；

B*—输出轴和输入轴反方向旋转。

二、控制系统

1. 主控制阀的充油和排空（图IV-1-2）

由柴油机驱动的传动装置的泵轮轴83，通过正齿轮92/100和伞齿轮93/101，驱动供油泵113。供油泵把油从油底壳抽出，通过管路105送至热交换器19，并通过管路117输送到主控制阀172（图IV-1-4）。压力油经热交换器后，供油压力的变化范围如图IV-1-7所示。

根据主控制阀活塞163的不同位置，油经管路116流至变扭器Ⅰ，或经管路121流至变扭器Ⅱ。同样，可根据主控制阀活塞163的不同位置，切断相应变扭器的供油管路，从排油管115或125，把油排入油箱（图IV-1-4）。

当柴油机空转时，两个变扭器都排空，控制系统处于如图IV-1-2所示的空转位置。

控制泵22是由输入轴51，通过齿轮47/24驱动的，以便供给主控制阀活塞动作时所需要的压力油。该压力油从供油泵113，经管路105、35、热交换器19、管路36、25、止回阀16、管路14、片式滤清器8、吸油管17，流至控制泵22内。从控制泵出发，压力油通过管路3流至起动阀181内；并通过与管路3平行的管路171，流到主控制阀172内。溢流阀10将所需的压力油调至7~8个大气压，并使多余的油，通过管路9流回吸油管17内（图IV-1-2）。

2. 传动装置的接通和断开（图IV-1-4）

当司机操纵手柄放在运转2位时，通过电磁阀170的作用，起动阀181处于充油位置，压力油通过管路179流至换挡控制器177内。根据换挡控制器177的不同位置，压力油通过管路143或165，流到主控制阀172内。压力油的压力在克服复原弹簧力的情况下，将定位活塞142和153压下，使主控制阀活塞163到达相应的位置，从而使变扭器Ⅰ或变扭器Ⅱ工作。当控制系统发生故障时，电磁阀170和主控制阀活塞163都可以用手操作。

当起动阀关闭时，控制管路179卸载，压力油被活塞142排出，而主控制阀活塞163被弹簧压力推入中间位置，变扭器排空，传动装置就被断开。

3. 加速换挡和减速换挡（图IV-1-4、图IV-1-5）

换挡控制器的作用是使传动装置实现自动换挡。换挡控制器177根据机车的运行速度和柴油机转速，自动选择能适合该牵引力的变扭器工作。换挡控制器是由输出齿轮99经过正齿轮110和178驱动的。其静止位置是调整到相当于Ⅰ挡速度。在此位置上，油由起动阀181经过管路179和143流至主控制阀172内（图IV-1-4）。

由输出轴驱动的换挡控制器离心重锤的转速，随运行速度的上升而增加时，重锤175压向控制滑阀173的轴向力也增加，控制滑阀通过一个止推轴承将该力传到杠杆169。当到达转换点时，重锤的轴向力推动杠杆169，直到杠杆碰到挡块为止。此时，压力油从管路179流到

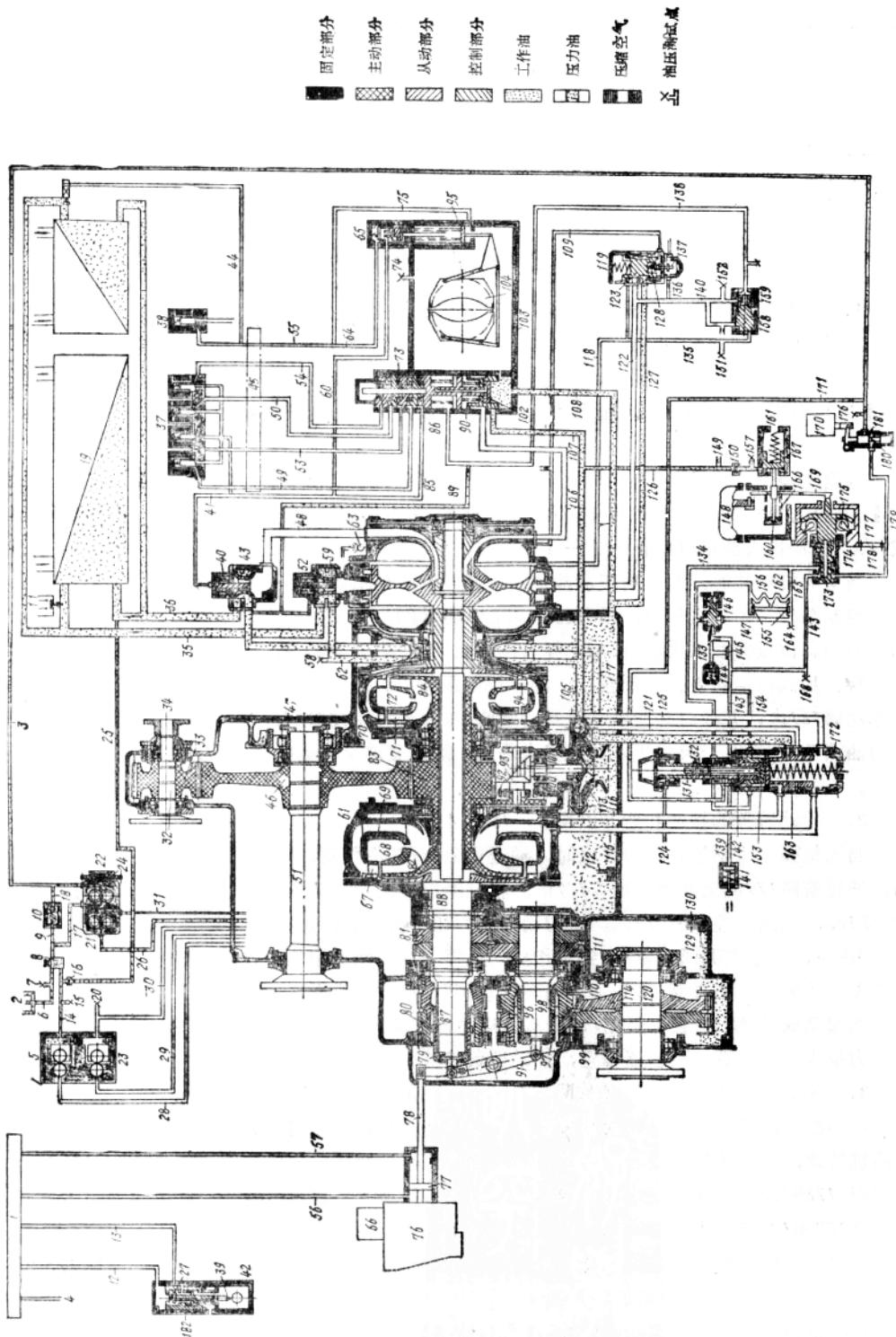
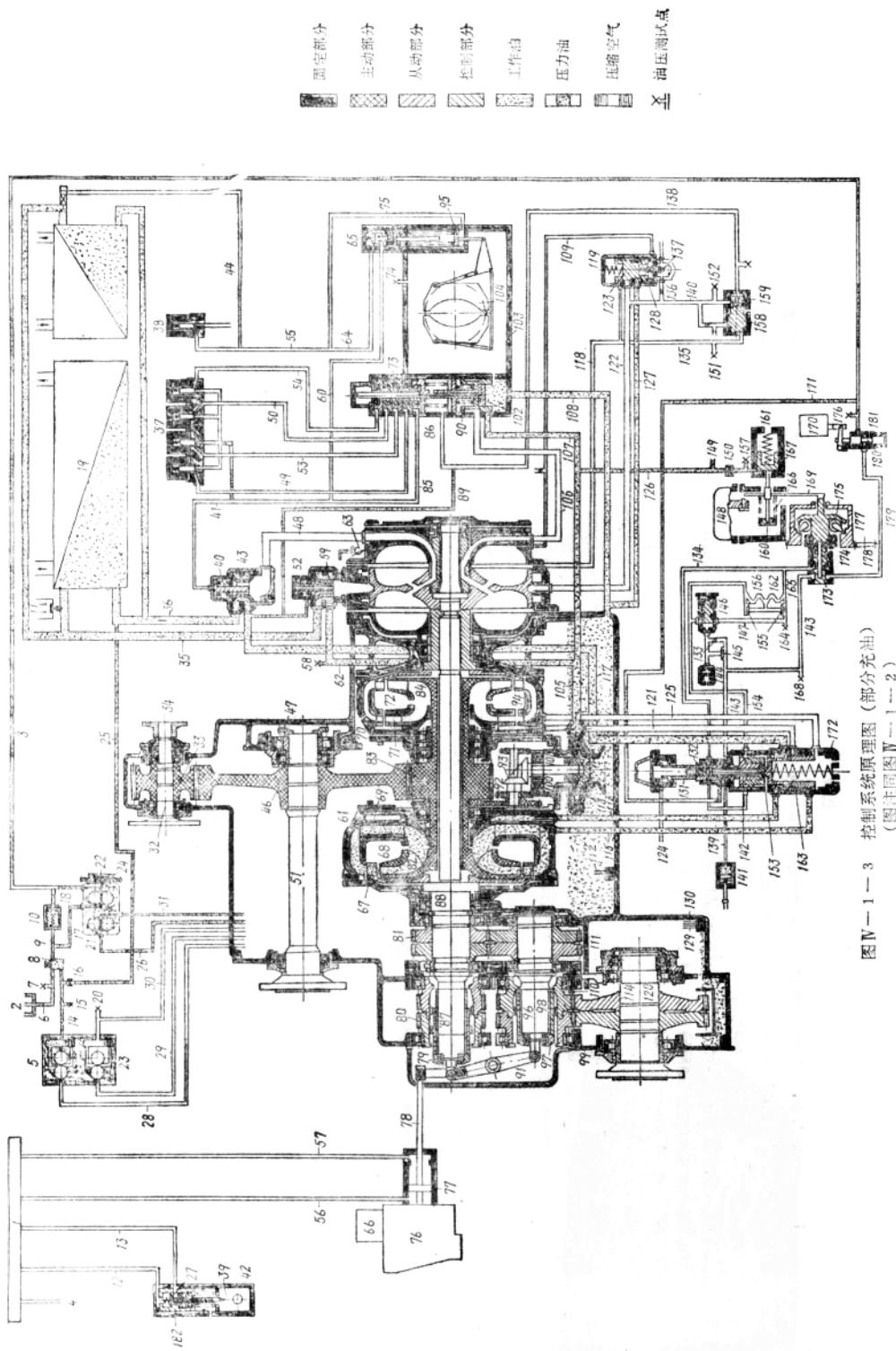
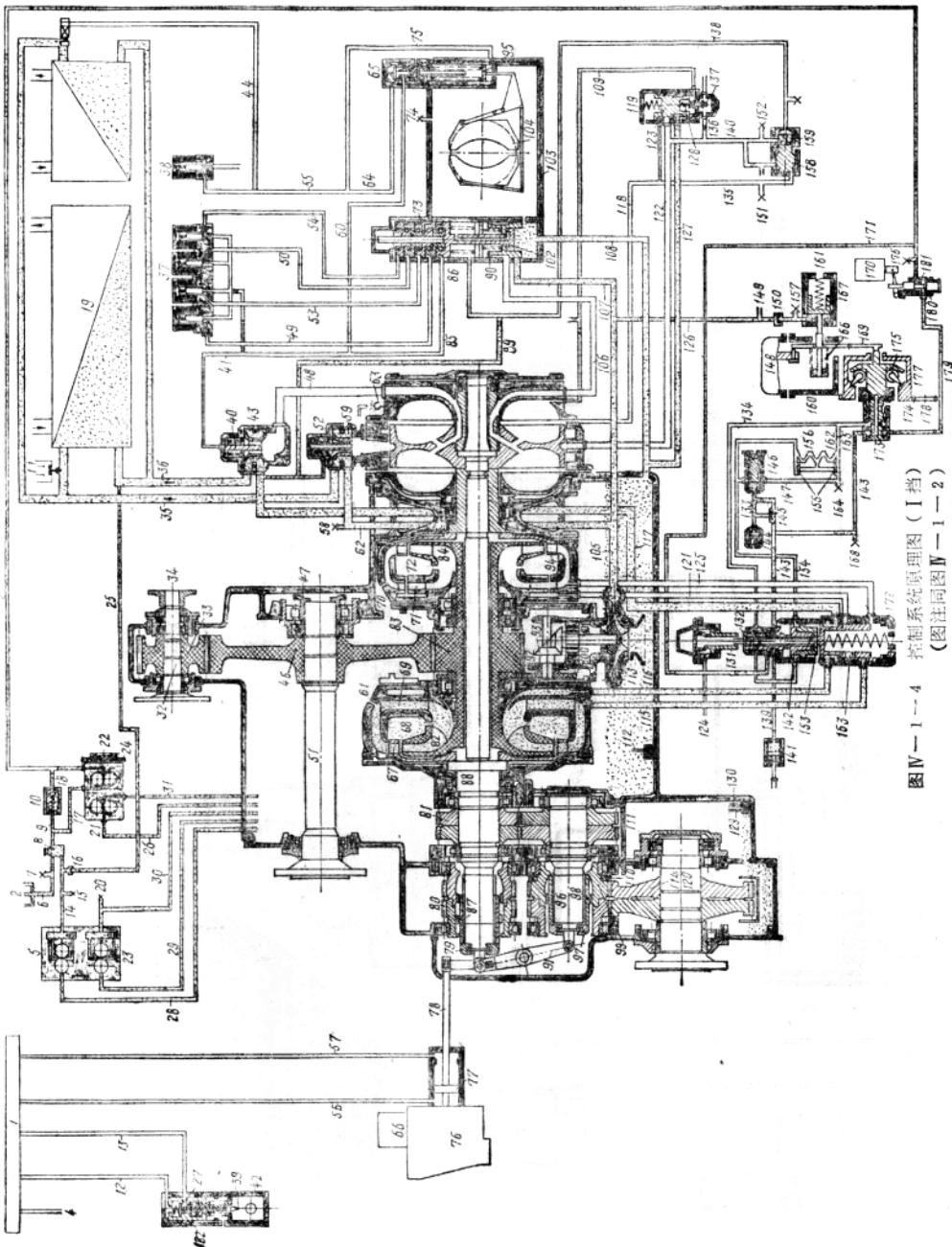
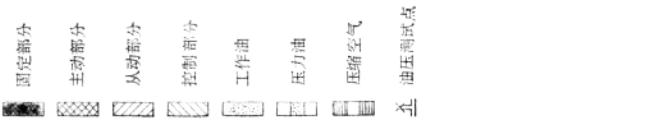


图 W-1-2 控制系统原理图 (空转)

1—五路连接座； 2—润滑油管； 3—润滑油管； 4、124—调车况控制风管； 5—惰力泵； 6—主润滑油管； 7—润滑油测试点； 8—一片式滤清器； 9、30、31、36—回油管； 10—溢流阀； 11—温度表； 12—回动限制阀的进风管； 13—回动限制阀的出风管； 14—油压油管； 15—接力泵油压测试点； 16—止回阀； 17—吸油管； 18—接到溢流阀的压力管； 19—热交换器； 20—从动排空泵油压测试点； 21—主动排空泵； 22—控制泵； 23—从动排空泵和主动排空泵的输入齿轮回转； 24—控制泵和主动排空泵的输出油管路； 25—由热交换器来的油管路； 26、28、29—吸油管； 32—板阀； 33、81—齿轮； 34—辅助输出传动轴； 35—供油管； 37—16位充油阀的电磁阀； 38—液力制动器的电磁阀； 39—触头； 40—制动手轮； 41—制动阀43的风管； 42—回动限制阀； 43—制动阀； 44—热交换器操纵阀的控制风管； 45—五连电磁阀组； 46—输入轴齿轮回转； 47—控制泵和主动排空泵的传动齿轮； 48—由制动手阀到液力制动器的供油管； 49、50、53、54—到16位充油阀活塞的油管； 55、64—由五连电磁阀组到导阀的风管； 56、57—通往回动风缸的风管； 58—供油泵泵压测试点； 59—双向止回阀活塞； 60、86—到16位充油阀的风管； 61、70—排油口； 62、105—供油压力管路； 63—接触式温度计； 65—导阀； 66—回动操纵触传感器； 67—滑轮； 68—变扭器Ⅰ； 69—导向销； 71—导向轮； 72—变扭器Ⅱ； 73—16位器； 74—箱体压力测试点； 75—到闸板操纵阀的风管； 76—回动风缸； 77—回动活塞； 78—推杆； 79、97—滑盘； 80—输出齿轮回转； 82、84—泵轮； 83—泵轮轴； 86—16位充油阀； 87—滑轮轴； 88—滑轮； 89—到控制压力管138的油压管； 90—充油调节活塞； 91—充油泵传动正齿轮； 93、101—供油泵传动齿轮回转； 94—漏轮； 95—闸板操纵阀； 96—中间轴； 98—齿形离合器滑套； 99—输出齿轮回转； 102—充油调节活塞； 103—液力制动器； 104—闸板； 105—供油压力管路； 106—由16位充油阀到液力制动器的油管； 107—由供油泵到16位充油阀的油管； 108—由16位充油阀到油箱的排油管； 109—液力制动器定子压力油管； 110—挡墙控制器和惰力泵的传动齿轮； 111—齿轮回转； 112—吸油管； 113—供油泵； 114—输出轴传动齿轮回转； 115—排油管路； 117—回油管； 118—到充量限制阀壳体的压力油管； 119—充量限制阀(打开后)； 120—输出轴； 121—供油管路； 122—到充量限制阀漏壳压力油管； 123—充量限制阀活塞； 124—调车况控制风管； 125—排油管路； 126—充量限制阀壳体； 127—排油管； 128—温度传感器弹簧； 129—吸油管； 130—吸油管； 131—调车况控制活塞； 132—节流旁通阀； 133—环隙式节流旁通阀； 134—到节流旁通132的控制管路； 135—压力油管； 136—在管路140到137中的节流器； 137—温度传感器； 138—控制阀高压管； 139—压力监视器的控制管； 140—漏壳压力油管； 141—压力监视器； 142—上定位活塞； 143—控制管路Ⅰ； 144—缓冲活塞； 145—止回阀； 146—节流旁通阀； 147—迷宫式节流旁通阀； 148—超速限制阀； 149—可调式节流器； 150—止回阀； 151—箱体压力测试点； 152—漏壳； 153—下定位活塞； 154—控制管路Ⅰ； 155—止回阀； 156—迷宫式节流器； 157—负荷反应器的压力测试点； 158—控制阀； 159—控制阀； 160—导杆； 161—负荷反应器； 162—迷宫式节流器； 163—主控制阀活塞； 164—负荷反应器的压力测试点； 165—控制阀； 166—弹簧； 167—负荷反应器活塞； 168—控制压力Ⅰ的测试点； 169—杠杆； 170—电磁阀； 171—控制风管； 172—主控制阀； 173—控制风管； 174—导杆； 175—重锤； 176—控制泵的压力测试点； 177—换挡控制器的传动齿轮； 178—换挡控制器； 179—到换挡控制器的控制油管； 180—起动滑阀； 181—起动阀； 182—活塞。





图IV—1—4 控制系统原理图 (I 当)
(图注同图IV—1—2)

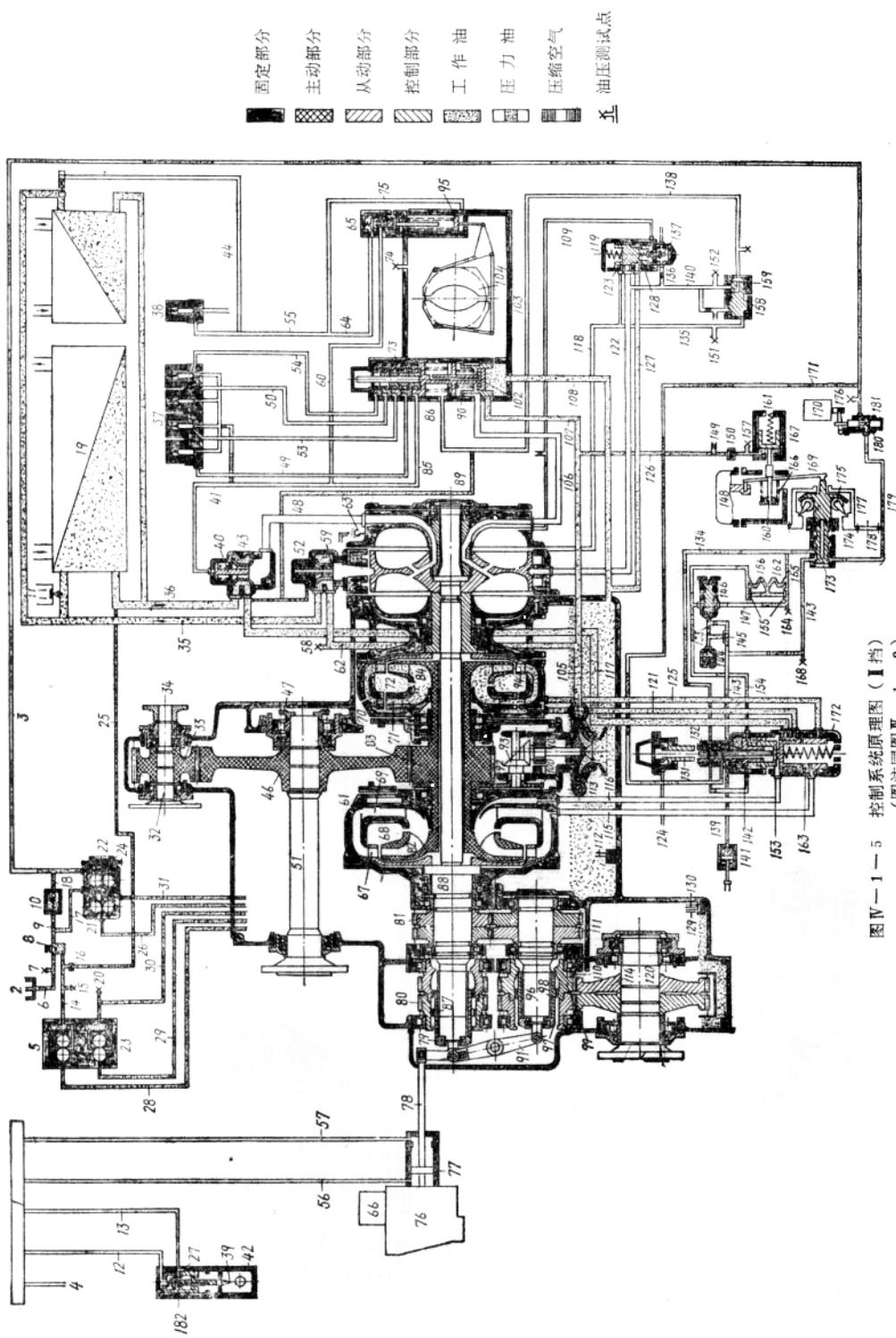
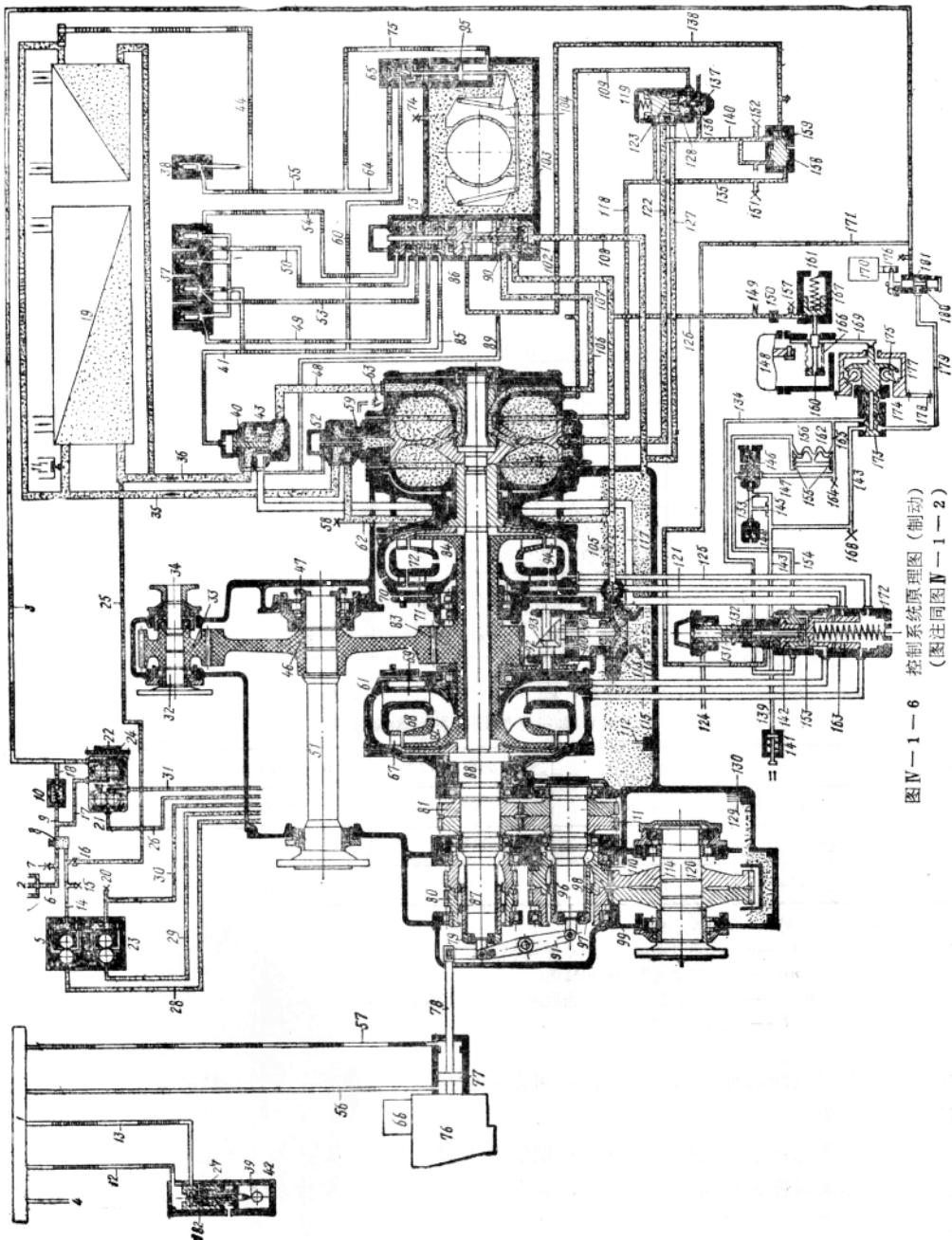


图 IV—1—5 控制系统原理图 (I 挡)
(图注同图 IV—1—2)



图IV-1-6 控制系统原理图(制动)
(图注同图IV-1-2)

管路 134 内，把主控制阀活塞推到 I 挡的位置上，即变扭器 I 充油，而变扭器 II 排空，机车加速换挡，即从 I 挡向 II 挡的换挡工作就告结束(图IV—1—5)。同理，机车减速换挡时，其换挡过程与上述过程相反，但由于在减速换挡前，离心重锤 175 的旋转直径比加速换挡前的旋转直径大，所以重锤作用于滑阀上的轴向力也大于加速换挡前的轴向力。因此，与加速换挡相比，减速换挡时作用于控制滑阀 173 上的轴向力和弹簧力之间的平衡状态，只有在换挡控制器较低转速或机车较低速度时才能出现，也就是说减速换挡点比加速换挡点低。加速换挡点和减速换挡点的转速差，相对于加速换挡点转速的百分比，称为减速换挡点的滞后。

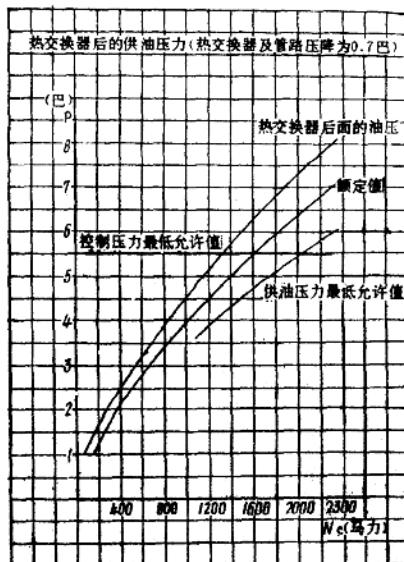


图 IV-1-7 供油压力及控制压力

NY型机车换挡控制器调整参数

表 IV-1-2

	V _x (%)	V (公里/小时)	n _a (转/分)	n _{sch} (转/分)
换挡 I / II P=5.1 大气压	61.5	69.7	1266	2066
设计速度 V _x	100	113.4	2059	3356
退出超速限制阀 P=0	113.8	129	2344	3820

表中：V——机车运行速度；

V_x——机车设计速度（按机车轮箍直径磨耗至1015毫米时计算）；

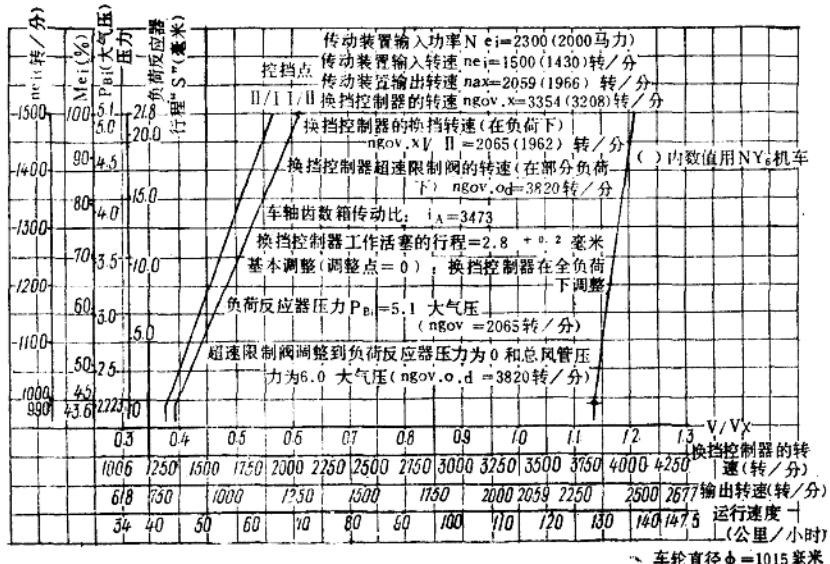
n_a——液力传动装置的输出转速；

n_{sch}——换挡控制器转速（在齿数为50的配合齿轮试验台上测量）；

P——负荷反应器压力。

由于减速换挡点滞后现象的存在，因而可以避免在换挡点附近，因微小的速度波动而引起的挡位振荡现象。

传动装置的每个换挡控制器都已在试验台上调整过，如无必要，在第一次架修前不必重新调整。如果需要调整换挡控制器时，应在试验台上根据机车技术资料或调整说明来进行检查和调整。换挡控制器的调整工作，应按表 IV-1-2 中所列数据进行，其调整曲线如图 IV-1-8 所示。



图IV-1-8 换挡点调整曲线(计算值)

4. 变扭器的部分充油(图IV-1-3)

当柴油机在空转转速下运转时,变扭器Ⅰ部分充油,此时机车的牵引力较小,称为调车工况。该调车工况,缓和了挂车时的撞击,便于挂车。变扭器Ⅰ的部分充油如图IV-1-5所示。上述过程是通过将主控制阀活塞163置于空转和Ⅰ挡位置之间的中间位置而实现的。用调车控制活塞131将主控制阀活塞163移到变扭器部分充油位置,调车控制活塞131装在主控制阀上面的盖上。因为调车控制活塞的有效行程是可调的,所以主控制阀活塞的行程也是可调的(改变进出口断面)。即选择主控制阀活塞163的有效行程,便可调整调车作业所需要的牵引力(使用时应当注意,只有在起动阀181处于排空位置时,变扭器的部分充油才是可能的)。只要主控制阀活塞163通过起动阀181得到压力油,它就会移到全开位置。当调车挡位接通时,变扭器Ⅰ从部分充油位置移至全充油位(即司机操纵手柄从1位移到2位)所用的时间,比司机操纵手柄从空转位移到2位时的全充油时间短得多。

如果采取电空控制时,用一个电磁阀控制经过管路124的压缩空气,以实现变扭器Ⅰ的部分充油。当司机操纵手柄放在1位时,则一对专用触点接通,使电流通过这个电磁线圈,如果手柄放在2位,压力油把主控制活塞推到最大充油位,在这个位置上,变扭器部分充油的电磁阀断电。

5. 负荷反应器(图IV-1-2)

在柴油机部分负荷下,如果传动装置换挡速度与柴油机转速成正比,就能得到最佳的牵引力特性曲线。

在部分负荷下换挡点的提前,可以根据下述规律达到即换挡控制器重锤离心力的增加,与涡轮轴转速的平方成正比(速度反应),而供油泵的压力随柴油机转速的变化而变化,所以供油泵的压力通过活塞和导杆作用在换挡控制器的弹簧166上(负荷反应),这样就使换挡速度随柴油机转速的变化而符合我们的要求。

供油泵的压力通过可调式节流器149和止回阀150作用到负荷反应器活塞167上，带动导杆160压缩弹簧166，弹簧166的预紧力在部分负荷下，比在全负荷时为小，这个减小了的弹簧预紧力，通过杠杆169作用到控制滑阀173上，因此重锤在较低的运行速度下，移动控制滑阀换挡。

换挡控制器的负荷反应器，只在柴油机的全功率（额定转速）与约30%功率（67%转速范围）之间起作用。在更低的部分负荷时，换挡点不再变动。

6. 节流装置

节流装置包括迷宫式节流器162、156、止回阀155、节流旁通阀146、缓冲活塞144、环隙式节流器133和止回阀145。节流旁通阀146，具有促使主控制活塞快速移动的作用，因而能使传动装置快速断开和快速接通（只要有一个变扭器充油，这个旁通阀就不起作用）。由管路143来的压力油，经过环隙式节流器133，克服弹簧力，把节流旁通阀146的活塞推到右方，因而迷宫式节流旁通管147被切断。管路165内的油被引入迷宫式节流器或安装在管路上的止回阀内（图IV—1—4）。

当传动装置断开时，起动阀181回到原始位置，管路179卸载。此时止回阀145开启，节流旁通阀146的活塞被弹簧力推到左方，从而打开迷宫式节流器162和156的通路，主控制阀的定位活塞153上面的控制油很快地排出，使主控制阀活塞很快地回到空转位置，于是变扭器排空（图IV—1—4）。

传动装置根据运行速度由空转自动地换到Ⅰ挡或Ⅱ挡。为了使主控制阀活塞快速移动，节流旁通阀需延迟几秒后才切断。从起动阀181来的油经过管路179、143和环隙式节流器133推动缓冲活塞144和节流旁通阀146。缓冲活塞144的弹簧比节流旁通阀146的弹簧软，这样节流旁通阀活塞被推到右方之前，缓冲活塞先移到左方。由于压力油通过环隙式节流器133，需要一定的时间才能充满缓冲活塞的油缸，因而延缓节流旁通阀活塞146向右移动。

这时管路165内的油，能够经过迷宫式节流器162和156的通路147直通主控制阀，主控制阀活塞立刻移到适当位置，变扭器快速充油（图IV—1—5）。

为了缩短换挡所需要的时间，迷宫式节流器162和156的节流作用限定在主控制阀活塞行程中间的1/3范围内，该工作是通过节流旁通阀132来实现的。节流旁通阀132与主控制阀活塞行程有关，在主控制阀活塞行程的1/3范围内，使油通过管路134毫无阻碍地流到主控制阀内，而不被节流。

节流旁通阀132的控制滑阀与定位活塞153形成一个整体，因此行程完全一致。

三、回动机构

回动机构用以改变机车运行方向，只有符合换向所规定的条件时，才能开始进行换向操作。

齿形离合器滑套98、87，是由回动风缸76通过滑盘97、79及推杆78来推动的。齿形离合器滑套98、87和输出齿轮99和80具有特殊自锁的连接爪牙，便于啮合，并保证在有载时不脱开。

回动风缸76由司机室内的回动手把操纵，它由回动活塞77、用弹簧操纵的快动机构及回动接触传感器66所组成。

压缩空气从总风缸，经过电磁阀和管路12到回动限制阀42，将回动限制阀活塞182推向下方，阀27抬起，这时空气就从管路12经过限制阀流到管路13。当接通旋转方向B（表IV—

1—1) 时, 机车控制系统中的空气就从管路13流到管路57内。

为了消除回动机构接通时的撞击力, 所以使空气从回动活塞77前面的一个节流孔流过, 以保证活塞动作平稳和迅速。通过推杆78、拨叉91和滑盘97, 将齿形离合器滑套98推向连接齿轮99直至完全啮合为止。如啮合不好, 则由回动接触传感器发出一个短暂的充油脉冲, 变扭器I充油几秒钟使齿轮完全啮合。这里应当注意, 由于在回动风缸内装有快动机构, 活塞和杠杆受弹簧预紧力的作用, 均不可能有中间位置。而且在啮合不好的情况时, 即使空气压力不足, 弹簧所产生的力仍能使滑套移动到终点位置(图IV—1—2)。

接触传感器66装在回动风缸76上, 它通过司机室内信号灯显示回动机构换向过程是否完成。为了使回动机构在机车运行中不起作用, 如果中间轴仍在转动, 则顶着中间轴端的回动限制阀触头, 在风压作用下, 便歪向一边, 管路12和13被断开, 回动活塞77不受风压的作用。当回动机构位于所要求的终端位置时, 司机台上的信号灯亮。在双机重联时, 只有在所有重联机车上的回动机构都到达终端位置时, 信号灯才亮。

四、液 力 制 动 器

在L820, U型液力传动装置上装有KB510/41型液力制动器, 用于对机车施行液力制动。液力制动器用传动油作为工作介质。它产生的制动力随其充油量的变化而变化, 当司机操纵手柄选定在一个制动位时, 就能得到一个随充油量变化的制动力特性。只要由管路107充入的油量多于从管路108排出的油量时, 则充油量增加。当达到一定的充油量时, 就在该制动挡位和该速度下保持不变。

当液力制动器接通时, 压缩空气通过管路55、75来的风压, 把闸板操纵阀95的活塞向上推, 打开闸板104, 在两个闸板的滑板开启时, 作用活塞到达上止点, 通过导阀65, 接通管路60, 空气沿着管路60和41流到制动阀43, 推动活塞40向下运动。供油泵将油从热交换器送到制动阀43, 油再沿着管路48进入液力制动器内(图IV—1—6)。随着制动充油量的增加, 油压上升, 通过中心孔, 到双向止回阀52内的活塞59的上边, 并推动活塞向下, 此时液力制动器中的通向热交换器油路开通, 切断来自供油泵的油, 于是油能够在液力制动器和热交换器之间循环。只要制动器接通, 则司机室中的双针压力表, 立即显示出机车中两个液力制动器的制动压力。

和制动阀43一起的16位充油阀86的16位器73, 也是经过管路60得到压力空气的。当接入液力制动器I挡时, 16位器的活塞向下移, 从而推动活塞90和102也一起向下移动, 供油泵的油, 从管路107进入管路106, 流至制动器内。当接入一个较高的制动挡位时, 由54至49的风管中的一个或几个, 按照选定的制动挡位而充气, 使该挡位的风活塞向下移动, 并相应地使液力制动器或多或少地充油(图IV—1—6)。

在控制阀159内, 蜗壳压力和箱体压力, 形成控制压力, 这个压力油沿着管路138进入16位充油阀86内, 推动充油调节活塞90。用这种充压的方法, 扩大了通向管路108的出口横断面, 减小了通向管路106的进口横断面, 从而使压力减小。在额定压力下, 充油调节活塞恢复至原位。

充量限制阀119, 实际上是一个安全阀, 它控制制动扭矩, 使其不超过一定的数值。管路109内的压力和管路118内的压力均作用在活塞123上。当作用于活塞上的压力, 克服了弹簧的反作用力时, 则将活塞向上推, 油就从液力制动器通过管路122, 进入排油管127, 充油量下降, 因而限制了制动力。

如果管路122内的油温上升至接近115°C，则温度传感器137起作用，通过弹簧128加压到充量限制阀119的活塞上，使制动器部分充油，这样也就降低了液力制动器的充油量（图IV-1-6）。

空气闸板104关闭时，可阻止液力制动器在空转时发生强烈的空气涡流；如果闸板开启，则在高速运行时所产生的功率损失将特别高，能使制动器过热；如果闸板卡死在全开或半开状态，当温度超过135°C时，通过接触式温度计63，在司机室内发出警告信号。

五、监视及附属装置

1. 压力监视器

当司机按下充油或排油的按钮时，通过压力监视器可以检查变扭器Ⅰ或变扭器Ⅱ是否已经充油或排油。在充油时，压力油从起动阀181经管路179到换挡控制器177，然后再按照换挡控制器的选定位置（Ⅰ挡或Ⅱ挡），分别经过管路143或154流到主控制阀172内。如果主控制阀活塞处于变扭器的部分充油位（图IV-1-3）、Ⅰ挡位（图IV-1-4）或Ⅱ挡位（图IV-1-5）时，油能从管路171进入管路139，使压力监视器作用。当主控制阀活塞处在空转位置时，管路139内无压力油，压力监视器141不起作用。

2. 温度监视器（图IV-1-2）

从传动装置油箱到热交换器的供油管35上，装有温度表11和油温传感器，用以监视油温。传动装置的油温通常为80~100°C，最高不应超过105°C；在重载起动或散热不良的情况下，如传动装置油温升到115°C时，则油温传感器起作用，使司机室内传动装置温度指示灯亮。

3. 超速限制阀（IV-1-9）

超速限制阀的作用是保护传动装置液力循环元件不因超速而损坏，当机车速度超过允许的最大速度时，它就起作用。为了使无火回送机车的传动装置也能得到保护起见，机车超速时，超速限制阀使制动管排风，从而使列车紧急制动。

超速限制阀14装在换挡控制器上（图IV-1-9），制动管里的压缩空气作用于活塞上，活塞移动，截断制动管的通路。当机车超速时，换挡控制器的控制滑阀4，克服弹簧20和16的张力，移动一个行程，把针阀18推向左方，减低了作用在活塞上的空气压力，活塞从其阀座向下移动，制动管排风，列车就被强迫紧急制动。如果司机不按下罩13下面的复位按钮，则紧急制动不能缓解（用手柄11可以试验超速限制阀的作用）。

超速限制阀的调整工作是在试验台上进行的，其调整过程如下：

拆下超速限制阀14，拆下螺堵15，抽出弹簧16（该弹簧的预紧力，决定超速限制阀动作的速度），加减垫片17，可使其在一定限度内变化，例如加0.5毫米厚度的垫片时，可提高大约15%的动作速度（上述调整工作，必须在负荷反应器无压力时进行）。超速限制阀也可以根据换挡控制器的调整数据（参阅表IV-1-2）进行调整。

4. 排空泵（图IV-1-2）

为了避免齿轮在齿轮箱油中搅动而引起不必要的功率损失，所以主动排空泵21和从动排空泵23，把齿轮箱中的油排回到液力部分的油箱内。当柴油机在运转而机车又在较高速度下运行时，主动排空泵，从动排空泵均工作；当机车低速运行而柴油机也在运转时，主动排空泵21排油。当无火回送时，即输出部分转动而柴油机停转时，则由从动排空泵23排油。